



ANITHA SEAON D'COSTA

**CREATIVE DUBBING &
LOCALIZATION LEADER**

23+ YEARS EXPERIENCE

OTT • BROADCAST • THEATRICAL



*Bringing Stories to Life
Through Creative Direction,
Operational Excellence &
World-Class Localization*



+91 9920458539



anudcosta1975@gmail.com



Mumbai, India



CREATIVE VISION • PRECISION EXECUTION • IMPACTFUL STORIES



ABOUT ME

Profile Summary



Accomplished dubbing and localization professional with **23+ years of experience**, delivering **7000+ hours** of premium content across OTT, broadcast, theatrical, animation, and audio description.



Specialized in **creative direction, multilingual localization, voice casting, dubbing supervision, and team leadership**, successfully managing complex projects from concept to final delivery.



Experienced in collaborating with leading studios, production houses, and creative talent while maintaining the highest standards of **quality, confidentiality, and operational excellence**.



Passionate about **mentoring dubbing professionals**, optimizing **production workflows**, and bringing **compelling stories** to audiences across languages and cultures.

★ CELEBRITY & TALENT COLLABORATIONS

Worked closely with renowned actors, voice artists, and creative talent, managing dubbing sessions with professionalism, discretion, and seamless execution.

Notable Collaboration – Solo Levelling (Hindi Dub) : Rana Daggubati & Ali Fazal



23+

YEARS OF
EXPERIENCE



7000+

HOURS OF CONTENT
DELIVERED



8+

MULTILINGUAL
EXPERTISE

Across Genres & Platforms



OTT • BROADCAST •
• THEATRICAL

Premium Quality Delivery



TEAM LEADERSHIP
& MENTORING

Building Talent. Elevating Standards.



CREATIVE DIRECTION
WITH PRECISION

From Script to Screen

“

*Every story deserves an authentic voice. My focus is to deliver localization that is **culturally accurate, emotionally engaging, and creatively exceptional.***”



CREATIVE
VISION



QUALITY
ASSURANCE



CULTURAL
ACCURACY



COLLABORATION
& TRUST



CONSISTENT
IMPACT

CORE COMPETENCIES

A blend of creative vision, linguistic precision, and operational excellence to deliver world-class dubbed and localized content.



VOICE CASTING & DIRECTION

Identifying the right voices and directing performances that bring characters to life authentically.



SCRIPT LOCALIZATION & ADAPTATION

Adapting scripts culturally and linguistically to ensure authenticity, clarity, and audience connection.



DUBBING PROJECT MANAGEMENT

Planning, executing, and delivering high-quality projects on time, within budget, and to global standards.



TEAM LEADERSHIP & MENTORING

Leading, mentoring, and empowering teams to consistently deliver exceptional results.



THEATRICAL & OTT DUBBING

Extensive experience in delivering engaging content across theatrical releases and digital platforms.



SCRIPT QA & QUALITY CONTROL

Ensuring accuracy, consistency, and high quality through rigorous review and quality assurance.



BUDGETING & SCHEDULING

Efficient resource allocation and timeline management to ensure smooth and cost-effective delivery.



WORKFLOW & PIPELINE OPTIMIZATION

Streamlining processes and workflows to improve efficiency, collaboration, and project scalability.



MULTILINGUAL PROJECT EXECUTION

Proven expertise in managing multi-language projects with cultural sensitivity and linguistic accuracy.



11+ Dubbing Directors Led Across Premium Projects



8+ Languages Managed Across Multiple Territories



7000+ Hours of Content Delivered with Excellence



Commitment to Quality, Creativity & Collaboration

“ Where creativity meets precision, and every voice tells a story. ”

CAREER TIMELINE

23+ YEARS OF GROWTH, LEADERSHIP & IMPACT



01

APR 2022 – NOV 2024

Prime Focus Technologies Sr. Manager (HOD of Dubbing Directors)

- Led a team of 11 dubbing directors for premium global clients including Netflix, Lionsgate, Sony Pictures, DreamWorks, Crunchyroll, Paramount, PVR, Warner Bros Discovery & TravelXP.
- Provided creative direction for major series & theatrical titles across multiple genres.
- Streamlined workflows, ensured budget compliance & built future talent pool.



02

JUN 2021 – FEB 2022

Cosmos-Maya Digital Pvt. Ltd. Dubbing Production Supervisor

- Supervised dubbing of three original animation shows and improved quality through close coordination with partners.
- Worked with editors and writers to finalize scripts for broadcast.
- Developed online dubbing courses for children aged 3–13, enhancing creativity and performance for WowKids.



03

MAY 2007 – MAR 2020

Freelance Dubbing Director & Vendor

- Directed & produced 10+ original shows, 13 movies & 1 theatrical release for leading networks like Nick, Discovery Kids, Sony YAY, Hungama TV, Disney, etc.
- Managed dubbing in multiple regional languages including Marathi, Gujarati, Tamil, Telugu & Bangla.
- Collaborated with top animation studios for pilots & full-length series production.



04

DEC 2006 – NOV 2009

VPS Multimedia Pvt. Ltd. Dubbing Director / Client Coordinator

- Oversaw dubbing operations for Discovery, Turner, Nickelodeon, Sony TV & Bindass TV.
- Managed high-quality delivery of documentaries, factual shows & lifestyle content.
- Delivered localized Bollywood & regional content for digital & mobile platforms.



05

NOV 2001 – NOV 2006

VGP Video Vision Dubbing Director

- Directed multilingual dubbing projects for Discovery, Turner, Disney & Nickelodeon.
- Handled popular titles across animation, live-action & feature formats.
- Built strong client relationships & ensured creative excellence.



06

FEB 2000 – NOV 2001

UTV – Dubbing Director / Client Coordinator

- Managed dubbing of documentaries, films & live-action shows.
- Clients included Cartoon Network, Disney & Star TV.
- Notable titles: Dragon Ball Z, Honey I Shrunk the Kids, Hercules The Musical, Spiderman, Ninja Turtle.



“ From early beginnings to leading global projects, a journey defined by passion, perseverance and purpose. ”



MAJOR PROJECTS

DUBBING • LOCALIZATION • CREATIVE DIRECTION

Delivering powerful stories across genres, languages & platforms with creativity, precision and cultural authenticity.

SUZUME
THE MOVIE

FEATURE FILM

SOLO
LEVELING

ANIME SERIES

KAIJU
No. 8

ANIME SERIES

Dr.STONE

ANIME SERIES

RURONI
KENSHIN

ANIME SERIES

SHANGRI-LA
FRONTIER

ANIME SERIES

TOWER
OF GOD

ANIME SERIES

DEATH MOUNT
DEATH PLAY

ANIME SERIES

MY HERO
ACADEMIA

ANIME SERIES

RAMAYANA
THE LEGEND OF
PRINCE RAMA

ANIMATED SERIES

GARFIELD

THEATRICAL FILM

BAD
BOYS
RIDE OR DIE

FEATURE FILM

VENOM
LET THERE BE CARNAGE

FEATURE FILM

JOHN
WICK
4

FEATURE FILM

BULLET
TRAIN

FEATURE FILM

7000+
Hours Delivered

8+
Languages

11+
Directors Led

Premium Content Across
OTT • Broadcast • Theatrical

“ Every project is a collaboration.
Every voice creates an impact.
Every story leaves a legacy. ”



“ Strong leadership doesn’t just manage people, it empowers them to create magic. ”

LEADERSHIP & ACHIEVEMENTS

DRIVING EXCELLENCE. BUILDING TEAMS. DELIVERING IMPACT.

- LED A TEAM OF 11+ DUBBING DIRECTORS**
Built and mentored a high-performing team delivering excellence across global projects.
- 7000+ HOURS DELIVERED**
Delivered 7000+ hours of premium dubbing across 8+ languages and multiple genres.
- MULTI-LANGUAGE EXECUTION**
Seamlessly executed projects across 3 zones and 8 languages with cultural accuracy and nuance.
- 99.99% ACCURACY**
Maintained 99.99% accuracy in QA and on-time delivery across all projects.
- MENTORING & TALENT DEVELOPMENT**
Mentored and groomed dubbing talent, nurturing the next generation of leaders.
- CREATIVE EXCELLENCE**
Known for strong creative vision, workflow optimization and commitment to quality.

11+
Dubbing Directors Led

7000+
Hours of Premium Content Delivered

8+
Languages Supported

OTT • Broadcast • Theatrical
Delivering stories that connect the world.

GLOBAL CLIENTS

TRUSTED BY LEADING STUDIOS & PLATFORMS WORLDWIDE

Proud to collaborate with the world's most respected studios, broadcasters & streaming platforms, delivering **high-quality dubbed & localized content** across the globe.

OUR VALUED PARTNERS



















-  **SERVING 5+ COUNTRIES**
Expanding stories across borders and cultures.
-  **CONTENT THAT CONNECTS**
Localizing emotions. Preserving intent. Creating impact.
-  **MULTILINGUAL EXPERTISE**
8+ Languages | Diverse Genres | Global Standards
-  **LONG-TERM PARTNERSHIPS**
Built on trust, quality, and consistency.

 **8+**
LANGUAGES

 **7000+**
HOURS DELIVERED

 **OTT • BROADCAST • THEATRICAL**
One Vision. Many Voices. Global Impact.

“ Every voice we deliver, strengthens a story that travels the world. ”

EDUCATION • TOOLS • CONTACT

Knowledge. Technology. Creativity. Connection.

 **EDUCATION**

- B.Com
University of Mumbai
- M.Com
University of Mumbai

 **LANGUAGES**

 English (Fluent)

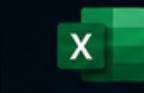
 Hindi (Native)

 Marathi (Native)

 Gujarati (Conversational)

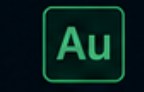
 **TOOLS & TECHNOLOGIES**

 Google Workspace

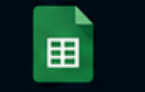
 Microsoft Excel

 Microsoft Word

 Microsoft PowerPoint

 Adobe Audition

 Pro Tools

 Google Sheets

 Google Drive

 **WHAT DRIVES ME**

Stories have the power to cross borders, touch hearts and create change. My mission is to ensure every story is told with authenticity, clarity and emotion.



LET'S CREATE IMPACT TOGETHER

-  +91 98205 73032
-  soundrealmstudio@gmail.com
-  Mumbai, India
-  www.soundrealmstudios.com

Let's connect and create extraordinary together.



“ A great dub doesn't just translate words, it transforms worlds. ”